



PAGE 2

- Liaison LMSE - St-Orens-Ramonville
- Idées prairie Rangueil
- De plus en plus d'avions

PAGE 3

- Le réseau PRUNUS
- La culture arménienne
- Les Échos au crible
- Les cheveux d'argent
- Une histoire de fou
- Ferme habitat solidaire

PAGE 4

- Les chiens-guides

PAGE 5

- Le choix du bibliothécaire
- Des livres pour petits et grands
- Rencontre avec Pascale Casanova

PAGE 6

- Améliorer sa santé
- Le Football Club
- Les Demoiselles

PAGE 7

- Agenda
- Bulletin d'abonnement

Comité de rédaction :

Muriel Amalaman, Yaël Beaubestrel,
Nicole Camborieux, Jean-Marc Chéron,
Fanny Delon, Michel Pac, Xavier Passot,
Yves Roques, Renée Ruiz, Nicole Sicard

Conception graphique et mise en pages :
Delphine Foyard

Fondateur : André Carlier

Directeur de publication : Michel Aussel
Périodicité bimestrielle

Permanence le jeudi de 18 h 30 à 19 h 30
Maison de quartier de Rangueil-Sauzelong
19, rue Claude de Forbin
31400 TOULOUSE

CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Site web : <http://echos.rangueil.free.fr>E-mail : echos.rangueil@gmail.com

Comité de quartier :
même adresse postale

Tirage : 3 000 ex. - Imprimerie COREP
125, route de Narbonne - 31400 TOULOUSE
Tél. : 05 62 88 91 88

■ ÉDITO

Après le 13 novembre

Que peut-on dire dans notre journal local après les drames qui se sont déroulés à Paris et Saint-Denis, sans répéter ce qui a été écrit, ni se complaire dans le désespoir devant l'absurdité ?

Nous rappellerons tout simplement que c'est dans ces moments de douleur et de questionnement que l'on a envie, que l'on a besoin, de se parler, de ressentir la fraternité, avant de reprendre goût à la vie avec ce qu'elle contient de plaisirs simples et de chaleur humaine. C'est bien dans la vie de quartier, avec nos proches, nos familles, nos amis ou voisins, que se construit une ambiance fraternelle, sereine et optimiste. Cultivons nos relations de voisinage avec bienveillance, c'est le meilleur remède à la morosité et aux conflits, à notre niveau c'est un chemin vers une société conviviale. ■ La rédaction

■ SOLIDARITÉ



« Les Autos du Cœur »

Tout le monde connaît « Les Restos du Cœur » et fait sans doute des dons ou en reçoit. Mais savez-vous que l'Association « Les Autos du Cœur » fonctionne selon le même principe pour les véhicules et avec les mêmes avantages ?

Donner un véhicule

Vous êtes propriétaire d'une voiture, d'un deux-roues (mobylette, scooter ou moto), d'un petit utilitaire, roulant, non accidenté, avec ou sans le contrôle technique. Contactez l'association, elle se chargera de venir le chercher chez vous. Aucun papier à remplir, rien à payer.

L'association « Les Autos du Cœur » se charge des réparations, du passage au contrôle technique et des formalités en Préfecture.

Votre véhicule est estimé en tenant compte des réparations à effectuer et est attribué à des personnes dans le besoin (véhicule indispensable pour travailler par exemple).

« Les Autos du Cœur » est une « Association Reconvenue d'Intérêt Général », à ce titre vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôts de 66 % du montant de votre don à concurrence de 20 % de votre revenu

imposable. Ainsi, vous donnez 1000 euros, il vous en coûte en fait 333 euros.

Recevoir un véhicule

Avant d'être attribués les véhicules sont réparés, acceptés au contrôle technique, passés en Préfecture. Pour couvrir tous ces frais un don est demandé par l'Association (à compter de 1500 euros pour une petite voiture et pouvant aller jusqu'à 3000 euros pour un grand véhicule) afin de continuer la chaîne de solidarité qui permet d'avoir sans cesse des véhicules à la disposition des nombreux demandeurs. ■ Y. R.

Tous les renseignements pour donner ou recevoir un véhicule :

Web : lesautosducoeur.fr/site/Mél : lesautosducoeur@yahoo.fr

Tél. : 02 47 23 93 96

ÉVÉNEMENT DU QUARTIER
MARCHÉ DE NOËL PAUSE FÉRIQUE
Samedi 5 décembre 15 à partir de 14 h.

Vente d'objets, gâteaux, balade en calèche, marche aux lampions et mise en lumière du quartier, chocolat et vin chauds offerts. **Amel et Émilie**

■ TRANSPORTS

Liaison LMSE St Orens-Ramonville : le feuilleton continue...

La Liaison Multimodale Sud-Est (LMSE) relie depuis 2010 St Orens à la station métro de Ramonville par une voie bus/vélo spécifique, empruntant en partie l'avenue Edouard Belin et l'avenue Colonel Roche.

Cette voie initialement prévue pour les voitures dans les projets de 2006 a été finalement réalisée comme voie pour bus et vélo par la municipalité élue en 2008, suite à la révision du projet après l'enquête d'utilité publique et une ferme opposition de certaines associations. L'équipe municipale actuelle a décidé de revenir au projet initial sur la section St-Orens - Avenue E. Belin (CNES) en l'ouvrant aux voitures. L'objectif affiché est de réduire l'engorgement de l'avenue E. Belin en direction du périphérique (devant l'ONERA), et le risque est de provoquer un nouvel engorgement avenue E. Belin (CNES) et avenue du colonel Roche (LAAS, IRAP) en ajoutant un nouveau trafic sur une voie simple, ponctuée de ronds-points tous les 300 m, et déjà bien chargée.

L'association « 2 pieds 2 roues » et le Comité de Quartier Rangueil-Sauzelong se sont mobilisés contre cette ouverture aux voitures, rappelant les engagements du Grand-Toulouse pris sur cette liaison. Ils dénoncent ce projet qui encourage les citoyens à prendre leur voiture pour de courts déplacements. L'avenir dira si cette nouvelle version de la LMSE améliore ou aggrave la fluidité du trafic dans cette zone : les paris sont ouverts ! ■ X. P.

■ CADRE DE VIE

Aménagement de "la prairie" de Rangueil : des propositions

Le comité de quartier avait lancé un appel à idées pour l'aménagement de l'espace vert nommé « la prairie » entre le COSEC, la poste et la maison de quartier ; voici le résultat des quelques propositions reçues.

Généralement, les avis convergent pour garder l'appellation actuelle, ne pas faire un jardin public fermé mais garder le caractère ouvert, rustique, champêtre actuel.

Pour l'instant, il n'y a qu'une seule proposition un peu plus sophistiquée qui propose un aménagement en forme d'amphithéâtre comportant 2 ou 3 gradins.

Les propositions particulières :

- quelques bosquets d'arbres à feuilles caduques et persistantes de taille moyenne,
- rendre le chemin traversant rectiligne et le refaire en conservant l'empierrement non asphalté,
- ajouter quelques bancs publics avec poubelles,
- ne pas installer de tables de pique-nique,

- faire en sorte que l'aménagement convienne à toutes les tranches d'âges,
- interdire l'accès aux véhicules par la pose de barrières basses en bois comme celle qui protège le skate-park,
- repeindre le COSEC et le masquer en partie par de la verdure,
- conserver la possibilité d'installation de petits cirques ambulants avec leurs animaux comme dans un passé proche. ■



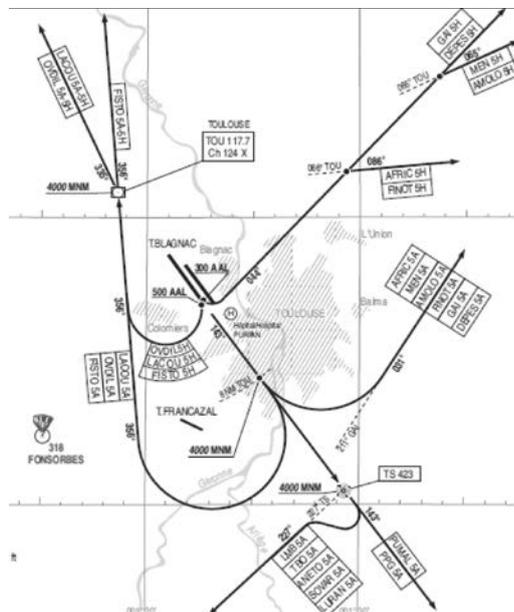
■ TRANSPORTS

De plus en plus d'avions

Ce qui était rare, puis courant, est devenu systématique: les avions tournent au-dessus du quartier Rangueil (virage à gauche) ou au-dessus de l'hôpital (virage à droite) alors qu'il leur est strictement interdit de survoler Purpan.

Les procédures de départ aux instruments (SID Standard Instrument Departures) précisent que les gros avions décollant vers le Sud doivent commencer leur virage à au moins 8 milles nautiques (15 km) de Blagnac, pas avant la balise 8MN TOU (voir carte ci-dessous) et à au moins 4000 pieds (soit plus de 1100 m au-dessus de Toulouse), ce qui devrait normalement leur faire éviter l'agglomération toulousaine ainsi que le montre la carte.

Seuls les avions à hélice peuvent tourner à gauche tout de suite après le décollage (dès qu'ils atteignent 300 pieds) et « en évitant le survol de l'hôpital de Purpan ». ■ J. L.



■ HISTOIRE ET SOUVENIRS

Le Réseau PRUNUS à Rangueil

Le 24 octobre dernier, douze personnes qui sont venues de cinq pays différents, se sont réunies chez vos voisins de Rangueil...

... pour se connaître et pour partager la mémoire, les photos et les souvenirs des membres de leurs familles qui, il y a plus de 70 ans, ont fait partie d'un groupe de résistants de Toulouse, le réseau « Buckmaster PRUNUS ». En avril 1943, après neuf mois de travail clandestin, la plupart des membres du réseau ont été arrêtés et déportés. Leur chef Maurice Pertschuk a été exécuté à Buchenwald, quinze jours avant la libération du camp,

en 1945. Il avait 23 ans. L'histoire du réseau PRUNUS est très peu connue, les descendants ont comme but de rassembler toute l'information qui existe sur l'histoire pour mieux le représenter. Cette rencontre a été à l'initiative de Marie-Hélène ROQUES, qui avait présenté la nièce de Pertschuk à plusieurs membres locaux. Tristement, Marie-Hélène n'a pas survécu pour y assister. ■ **Anne Whiteside (San Francisco)**

■ NOUVEAU CENTRE SOCIO-CULTUREL

La culture arménienne

Selon l'Amicale des Arméniens de Toulouse et de Midi-Pyrénées, 200 familles de notre région ont au moins une ascendance arménienne. Une grande partie de ces familles regroupées dans et autour de Toulouse peuvent venir se retrouver au nouveau centre-culturel Franco-Arménien inauguré le 18 septembre dernier, dans notre quartier.

Dans ce lieu d'échange, vous pourrez venir découvrir la culture arménienne grâce aux soirées du ciné-club (une fois par trimestre), vous pourrez également partager des « ateliers-apprentissages » de cuisine arménienne et peut-être aussi venir vous initier à la langue arménienne.

Pour en savoir plus, nous vous invitons à vous rendre directement au 15, avenue des écoles

Jules-Julien lors des permanences (les mardis deux par mois de 20 h 30 à 22 h 30, ou tous les samedis de 10 h 30 à 19 h) ou à consulter le site www.guiank.org. ■



■ THÈSE ET JEUX DE MOTS

Natacha passe les Échos au crible

Dans le cadre de sa thèse en lexicométrie, Natacha s'intéresse à l'image que les quartiers renvoient d'eux-mêmes, la façon dont les gens décrivent leur quartier en vue de comparer avec l'image produite par la presse "traditionnelle", notamment la *Dépêche du Midi*.

Elle va analyser les mots que nous utilisons dans nos articles.

Les 105 numéros des *Échos* vont passer au scanner et un logiciel de traitement informatique va pouvoir dénombrer et quantifier les mots qui reviennent le plus souvent.

Notre journal se veut consensuel, diffuseur des idées et des actions de solidarité, de bien vivre. L'analyse informatique confirmera-t-elle cela ?

Vous le saurez lors de la publication des résultats dans l'édition de février des *Échos*.

Mais d'ici là, un autre bénéfice, sur notre site internet <http://echos.rangueil.free.fr> vous allez pouvoir accéder à l'ensemble des numéros en version électronique. ■

ZOOM SUR LES CHEVEUX D'ARGENT

Nos aînés se retrouvent régulièrement au 70 rue Bonnat pour diverses activités conviviales, les après-midi du mardi au samedi de 14 à 18 h : loto le jeudi, bridge les mercredis et samedis. Les concours de belote se déroulent les 1^{er} et 3^e mardis du mois.

Activités de décembre : mercredi 9, sortie spectacle cabaret à Montauban ; vendredi 11, célébration des anniversaires ; jeudi 17, repas annuel offert aux seniors par la Mairie à Compans-Caffarelli.

Tél. : 07 61 25 02 46 ■ **X. P.**

UNE HISTOIRE DE FOU

À voir, le nouveau film de Robert Guédiguian, « Une histoire de fou », qui évoque le génocide arménien à travers le regard de plusieurs générations d'Arméniens en France. Il raconte le combat mené par un jeune homme en colère qui choisit la voie du terrorisme et blesse un cycliste se trouvant par hasard sur les lieux de l'attentat. Le poids de l'Histoire et le prix du pardon, *Une Histoire de Fou* est inspiré du livre *La Bombe* de l'écrivain espagnol J.-A. Gurriaran. ■ **F. D.**

PROCÈS

Un procès a opposé l'association « Ferme Habitat Solidaire » à des riverains qui contestaient la conformité des permis des constructions réalisées sur la ferme. Début octobre, le juge a condamné l'association à payer les frais d'avocats des plaignants (1200 euros) et à obtenir la validation du permis de construire régularisé, déposé en août dernier avant le 15 novembre. C'est chose faite à ce jour. La construction de la grande halle commune va se poursuivre, mais seulement avec des bénévoles. L'impact financier a pour conséquence l'arrêt de la micro-entreprise bois qui servait aux formations d'aide à la réinsertion.

■ SOLIDARITÉ

Les chiens-guides des déficients visuels

Vous avez peut-être remarqué qu'il y a de plus en plus de chiens-guides à Toulouse, et il y en a même dans notre quartier. Il y a aussi des familles d'accueil qui s'occupent de la pré-éducation de ces chiens.

Les chiens-guides sont souvent des Labradors, des Golden Retrievers ou des croisés : Labrador-retriever. Ces chiens ont une bonne réputation auprès du grand public. Ils sont intelligents, avides d'apprendre, avec un bon contact. Nous avons été famille d'accueil de deux chiots : Féria, qui n'était finalement pas apte à devenir chien-guide, est devenue chien thérapeutique dans une maison hospitalière pour des personnes âgées. Ensuite il y a eu Holly, qui est maintenant la fidèle compagne de Laetitia. Nous avons reçu les chiots à deux mois et demi : bébé poilu avec un bon petit ventrou. Pour adoucir la séparation on le garde la nuit une semaine à côté de notre lit. On doit d'abord lui apprendre à faire ses besoins dans le caniveau. C'est un peu pénible mais ce n'est qu'une brève période à passer : le petit chiot apprend rapidement.

Ensuite, il faut lui apprendre des commandes simples : assis, debout, couché et se promener avec lui. Ce n'est pas une balade de tout repos ni pour l'une ni pour l'autre. J'essaie d'avoir l'attention du chien sur moi, surtout quand on passe près des pigeons. Le rappel est important, il faut que le chien ramène la balle dans ma main. Il y a encore d'autres commandes et des comportements à lui inculquer, par exemple, aller au panier, ne pas quémander, ne pas chasser le chat, etc. : cela demande du travail et de la patience, mais c'est sympa à faire. Plus tôt il apprend, plus ce sera facile pour son éducation après et ensuite pour son futur maître.

La méthode d'apprentissage est positive : quand le chien fait quelque chose de bien, il reçoit un compliment, une croquette ou on joue un petit moment avec lui. Nous aussi, nous préférons recevoir des compliments quand nous faisons bien les choses. Quand ça ne va pas, on dit fermement « non ! » ou « ça c'est non ! » et ce n'est qu'en dernier recours qu'on le gronde avec une voix basse.

Nous avons le chiot avec nous en permanence pendant à peu près un an. Ensuite vient petit

à petit la séparation : l'aspirant chien-guide va à l'école. Il dort en semaine là-bas et nous l'avons pendant le week-end et les vacances (youpi, c'est ma famille d'accueil!).

Le chien-guide apprend sa profession pendant 6-8 mois avec un éducateur qui peaufine ses apprentissages : il va apprendre à tourner à gauche, à droite et apprendre beaucoup de mots. Vers la fin de l'éducation il va rencontrer une personne non- ou malvoyante. On regarde si l'allure du chien convient au futur maître et s'il y a une bonne compatibilité de caractère.

À la fin de son éducation, le chien-guide sait conduire son maître dans la rue, lui faire éviter les arbres, les poteaux, les trous... et lui trouver les passages piétons pour traverser en toute sécurité. Il sait aussi lui montrer les escaliers ou trouver d'autres endroits quand son maître le lui demande : une porte, un arrêt de bus, une bouche de métro, etc. Bien sûr il l'aide à prendre les chemins qu'il connaît bien et à retourner à la maison.

Est-ce difficile de s'en séparer ? Souvent, c'est la première question qu'on me pose. Moi, je me sens comme une nounou des chiens : je sais qu'il va partir à un moment mais ça ne m'empêche pas de l'aimer le temps qu'il est là. Ma fille et mon mari le sentent ainsi également. Nous ne pouvons pas avoir un chien de manière permanente, mais ma fille adore les chiens et c'est un bon compromis. D'ailleurs nous ne payons pas les frais de nourriture ou de véto. Nous avons appris beaucoup de choses sur les chiens et sur le handicap visuel. Il est intéressant de voir comment les personnes avec un handicap lourd sont capables d'être autonome. D'ailleurs ce n'est pas le chien qui rend la personne autonome dans ses déplacements. Elle doit être parfaitement capable de se déplacer avec la canne avant de pouvoir se déplacer avec un chien.

Le moment de séparation est donc plein d'émotions : mais on sait pourquoi on le fait. ■

Mariette



CARINE A UN CHIEN-GUIDE (ILOO).

Je lui ai demandé l'attitude à avoir quand on rencontre un déficient visuel avec un chien.

Peut-on caresser le chien ?

Carine : Pas quand le maître et le chien sont au travail. Le chien me conduit mais c'est moi qui commande. Cela demande de la concentration pour tous les deux. Donc il ne faut pas nous perturber.

Quand est-ce que je peux le caresser le chien ?

Carine : Iloo a un temps de travail, mais elle a aussi besoin de se détendre. Si la chienne n'a pas son harnais, elle est en détente : là on peut la caresser, mais seulement après me l'avoir demandé.

Est-ce que mon chien peut approcher le chien-guide ?

Carine : Quand un chien-guide est au travail, cela le perturbe et entrave le travail de guidage. Il faut donc le garder à distance. Même en détente il vaut mieux le demander. Cela est plus rassurant pour la personne déficiente visuelle.

Est-ce que je peux donner à manger au chien-guide ?

Carine : Mauvaise idée. Le chien-guide reçoit assez à manger : c'est moi, sa maîtresse qui le nourrit. Iloo a tendance à grossir. Parfois je dois la mettre au régime !

Comment savoir si quelqu'un avec un chien-guide a besoin d'aide ?

Carine : Ça peut arriver, notamment pour une traversée quand il y a beaucoup de circulation et de bruit. Il ne faut pas me prendre le bras directement, mais toujours me parler d'abord, me demander si j'ai besoin d'aide (l'idéal est de se mettre à ma droite et de proposer son bras gauche pour m'aider à traverser, et pas de me pousser le bras). Bien sûr, il ne faut jamais prendre le harnais du chien.

Pour plus d'informations comment aider une personne dans la rue :

<http://www.toulouse.chiensguides.fr/1-28728-Aborder-une-personne-deficiente-visuelle.php>

■ LE CHOIX DU BIBLIOTHÉCAIRE DIDIER JEAN

Je vais mieux

David Foerkinos. Gallimard 2012

Atteint par un mal de dos chronique, le narrateur décide d'écrire le journal de son quotidien, ponctué par l'évaluation de sa douleur et de son état psychologique. Tel un chevalier, il se lance dans une quête de compréhension et de lutte qui passera par

bien des bouleversements... Savoureux par son humour et son deuxième degré, ce roman sur la résilience se lit avec délectation. ■

Disponible dans le réseau des bibliothèques de Toulouse.

Les Vieux fourneaux

Lupano / Cauet. Dargaud 2014 (B.D.)

Trois septuagénaires, anarchistes et provocateurs inépuisables, se lancent dans un road-trip rocambolique : Antoine vient de perdre sa femme quand il apprend qu'elle l'a trompé, il y a quarante années, avec son patron. Il décide de commettre un crime passionnel rétroactif et ses amis tentent

de lui en dissuader. Tant par la qualité des dessins que par les bouffées de rire et d'émotion qu'elle procure, cette B.D. mérite largement les distinctions qu'elle a reçues. ■

Disponible dans le réseau des bibliothèques de Toulouse.

■ EXPLOITS



Rencontre avec Pascale Casanova

Ce nom ne vous dit rien ? Pourtant son palmarès sportif rivalise et dépasse celui de Jeannie Longo ! Et ce n'était pas vraiment gagné d'avance !

Malvoyante de naissance, et souffrant d'une malformation cardiaque, Pascale Casanova a surmonté les difficultés pour réussir de grandes études en devenant juriste, travailler à EDF et avoir une carrière sportive (ski) de très très haut niveau.

Qui se peut se targuer de 3 titres Olympiques (2002 et 2006), de 74 médailles internationales!!! ? Et elle est aussi décorée de l'Ordre du Mérite et de l'Ordre national de la Légion d'honneur pour l'ensemble de son œuvre.

Il y a quelques années, elle et son mari se sont installés dans le quartier car il est bien desservi par les transports en communs et cela facilite son accès à son lieu de travail. Elle regrette toutefois, que quelques feux ne soient pas équipés de signal sonore.

Accompagnée de sa chienne Gini, elle prend fréquemment la navette AF pour des réunions en région parisienne.

Ah bon, le chien prend l'avion ? Et oui, on ne le sait pas, mais les chiens guides d'aveugles ont droit d'accès partout ! Ils peuvent rentrer dans tous les restaurants, même dans les lieux

médicaux comme les hôpitaux, hormis les blocs opératoires. Ils ont droit aussi à la gratuité des transports en commun : métro, bus, avion...

Aujourd'hui encore, P. Casanova s'investit pour que l'on porte un autre regard sur le handicap. Elle veut que l'on considère les mal voyants comme des personnes, pas comme des objets. Vous les voyez hésitant à un carrefour, vous pensez qu'ils ont besoin d'aide ? Avant de leur prendre la main « de force », dites simplement « bonjour, avez-vous besoin d'aide ? »...

Son livre est sorti en mars 2015. Une lectrice témoigne sur internet que « c'est le meilleur des antidépresseurs ». Les bénéficiaires iront à des associations de mécénat de la chirurgie cardiaque infantile.

Nous, *les Échos* avons manqué cette info, c'est une erreur maintenant réparée.

À lire, pour y voir plus clair, pour retrouver du courage et de l'énergie.

<http://pascale-casanova.fr/>

« On m'avait dit que c'était impossible » : un livre de Pascale Casanova. Éditeur : LOUBATIERES - Collection : Libre parcours. ■

LIBRAIRIE ELLIPSES

251, route de Narbonne

Tél. : 05 61 55 49 67

E-mail : librairie.ellipses@wanadoo.fr

Site web : librairie-ellipses.com

L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

■ **HORRORSTÖR**

240 pages

On peut ouvrir le catalogue des meubles ORSK, se promener dans le magasin. Mais des phénomènes étranges incitent trois employés à veiller la nuit et faire des rondes régulières. Peu à peu ils seront plongés dans un cauchemar.



■ **L'AMIE PRODIGIEUSE**

390 pages

Une jeune fille à lunettes toujours penchée sur des livres en lambeaux... une jeune fille coiffée comme une star et habillée avec des vêtements qui la faisaient ressembler à une actrice. Elles ont grandi ensemble dans un quartier populaire de Naples.



■ **LE JARDIN DES OURS**

Album illustré, 32 pages

Un jardin plein de recoins dans lequel petit ours retrouve les moments passés avec Papi et Pépé. Un endroit où souffler, respirer, se retrouver.



■ SOINS ÉNERGÉTIQUES CHINOIS

Recevoir pour améliorer son capital santé

Au centre social, maison de quartier de Rangueil, une pratique de santé et bien-être a commencé.

Deux praticiennes en médecine traditionnelle chinoise vous proposent un soin global qui restaure la circulation énergétique dans le corps. Lorsque cette circulation est troublée, des douleurs et maladies apparaissent. L'intervention du praticien débloque cette circulation énergétique et harmonise le corps. Il s'agit d'une partie de la médecine chinoise.

Vous êtes invités à découvrir une pratique millénaire au service de votre santé.

Vous pouvez vous inscrire à la maison de quartier pour bénéficier de ces soins. L'adhésion aux autres activités du centre vous donne droit à un tarif préférentiel pour cinq séances. ■

MERCI

Le TRFC (club de foot) remercie tous les commerçants qui ont aidé à la réalisations des calendriers de fin d'année. N'hésitez pas à en acheter aux jeunes footballeurs qui vous les proposeront.

PASSAGES PROTÉGÉS

La rue Bonnat vient de se faire refaire une jeunesse entre l'avenue de Rangueil et la rue de Nîmes. Un de nos assidus lecteurs regrette l'absence d'un passage piéton près de la rue des Oiseaux.

Le journal aimerait connaître votre avis, Écrivez-nous!



© J.-M. C.

■ INSOLITE

Au Pont des Demoiselles, quelles demoiselles ?

Les odonates, la famille des libellules et demoiselles seront à l'honneur de la maison de quartier en janvier.

L'idée nous est venue de vous proposer un petit quizz : d'où vient le nom du Pont des Demoiselles ?



Demaiselles volent !

Le nom de ce pont vient des libellules que les entomologistes toulousains chassaient dans ce quartier autrefois marécageux, près du canal, du bassin de radoub et des nombreuses mares. À quelques envolées de là, une rue aussi est nommée rue des libellules. La demoiselle est une petite libellule de l'ordre des Zygoptères. Elle est utile à l'homme, sa larve (la naïade) mange des larves de moustiques dans l'eau, et la demoiselle adulte chasse les insectes en vol.



Des demoiselles de petite vertu

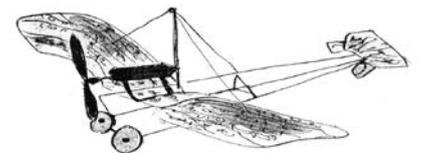
Les demoiselles qui ont donné leur nom au pont sont en fait des dames que l'on qualifie « de petite vertu », ceci bien sûr pour dédouaner la gent masculine de ses faiblesses !.

Elles se seraient installées là du fait de la proximité d'un camp de travailleurs et d'ouvriers qui œuvraient au percement du Canal du Midi.

Le pont de Montaudran fut appelé « pount de las putos », mais dès le 18^e siècle, il prit le nom de Pont des Demoiselles, un nom un peu plus romantique...

Le pont des Demoiselles... d'Alberto Santos-Dumont

Ce célèbre pionnier de l'aviation serait venu à l'aérodrome de Montaudran en 1909 faire des démonstrations de son célèbre modèle « La Demoiselle » dont on pouvait admirer les évolutions aériennes depuis notre quartier et depuis le fameux pont où se pressaient les curieux, appelé depuis : pont des Demoiselles... En mémoire de cette histoire, jusqu'à récemment, une fresque était peinte sur un immeuble proche du fameux pont. ■



DES ATELIERS POUR "VOYAGER EN IMAGES"

À partir de photos artistiques mises à disposition, venez rêver et créer votre histoire et votre livre. Dès 7 ans, à partir du 12 décembre avec Danièle Boucon, à la Ludothèque de Rangueil.

Voir les détails sur <http://ludothequerangueil.wix.com/ludorangueil>

AGENDA

MAISON DE QUARTIER DE RANGUEIL

Centre social

Jusqu'au 10 janvier

Noël en blanc : sculpture, pliage et découpages.

Mardi 8 décembre à 14 h, 15 h, et 17 h 15

Millefeuilles, compagnie Areski Installation et théâtre de papier, sans parole. Dès 6 ans.

Mercredi 9 décembre, 14 h à 16 h

Pains d'épices (Parents et enfants)

Jeudi 10 décembre

Sortie à la journée avec Albin Minville (inscription obligatoire)

Mardi 15 décembre

Repas midi de fin d'année (inscription obligatoire)

Mercredi 16 décembre, 14 h 30-16 h

Atelier parents enfant autour du pop-up et du découpage

Jeudi 17 décembre 10 h à 12 h

Je dis créatif avec Amel

Jeudi 17 décembre, 14 h 30-16 h

Atelier adultes autour des cartes de vœux, entrée libre mais réservation obligatoire.

Mardi 22 décembre de 14 à 18 h

Dance Party Années 80.

Du 14 au 18 janvier

Biodiversité / Les libellules, avec les étudiants en biodiversité de l'Université Paul-Sabatier.

Vernissage le 15 janvier à 18 h 30.

Entrée libre et gratuite.

ATELIERS JEUNES 11-17 ANS Fermé du 28 au 31 décembre

Samedi 5 décembre

Marché de Noël Téléthon 13 h-19 h

Lundi 21 décembre, 14 h-19 h

Accueil

Mardi 22 décembre, 14 h-18 h

Laser Quest, 3 euros

Mercredi 23 décembre, 13 h-19 h

Cirque de Noël

Jeudi 24 décembre, 14 h-19 h

Goûter partagé

Samedi 16 janvier, 8 h-20 h

Balade hivernale, tous à la neige (voir DASC pour tarif).

ATELIERS ADULTES

Les vendredis, 9 h 30-11 h 30

Initiation informatique Sessions de trois mois Émilie

Lundis 14 et 21 décembre, 14 h à 16 h 30

Travaux d'aiguilles Amel et Émilie

Bibliothèque

Jusqu'au 5 janvier

Exposition Drôles de livres

Le 12 janvier, à 17 h 30

Rencontre du club de lecture

RANDONNÉES PÉDESTRES

18 décembre

Montgeard et le lac de la Thésauque - RdV à 13 h 45 à l'église de Montgeard. Niveau facile, environ 10,5 km Rozenn IRVOAS 06 89 85 17 12

15 janvier

De Lacroix-Falgarde à Goyrans RdV à 13 h 45 devant le plan des randonnées à Lacroix-Falgarde. Niveau facile, 11 km Yolande GIRARD 06 87 12 32 76

THÉÂTRE JULES JULIEN

10 décembre à 14 h, 11 décembre à 10 h et 12 décembre à 17 h

Petit monstre avec la cie Rouges Les Anges. Dès 3 ans.

17 et 18 décembre à 20 h

Bled runner de et par Fellag.

THÉÂTRE DU PAVÉ

Du 18 au 23 décembre, du 26 au 30 décembre, à 20 h 30 et le 31 décembre à 19 h et 20 h 30

Hay Fever (le rhume des foins) de Coward avec la troupe bénévole et amateur du Pavé. Tout public

Du 12 au 16 janvier, du 19 au 23 janvier à 20 h 30, et le 17 janvier à 16 h

Joueurs de farces de Francis Azéma avec la compagnie Les Vagabonds. Tout public

Du 26 au 30 janvier à 20 h 30

Qu'est-ce qu'on fait pour Noël? de et avec Jacques Dau et Vincent Roca. Tout public à partir de 12 ans.

Du 2 au 6 février à 20 h 30

Zoom de Gilles Granouillet avec la Cie La part manquante. À partir de 14 ans.



ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

(11, boulevard Griffoul-Dorval, Tél.: 05 34 31 19 70) Le jeudi de 17 h 30 à 19 h. Gratuit.

Jeudi 3 décembre

Ecrire pour gouverner en Languedoc au XI^e - XIII^e siècle, l'exemple des cartulaires, par Hélène Debax, professeur en histoire du Moyen Age - Université Toulouse Jean Jaurès

Jeudi 21 janvier

Vague de correspondances. La circulation épistolaire entre Rohmer, Godard, Chabrol, Rivette et Truffaut, par Antoine de Baecque, historien et critique de cinéma. Cinémathèque de Toulouse 69, rue du Taur 05 62 30 30 10

CONFÉRENCES SCIENTIFIQUES PAUL SABATIER

Grand Public (amphi Concorde - bâtiment U4, le jeudi à 12 h 30)

Mercredi 9 décembre

Océanographie : prévoir les courants, prévoir les climats

Jeudi 10 décembre

Faut-il avoir peur du changement climatique? Frank Roux Professeur Université Paul Sabatier Laboratoire d'Aérodologie (Observatoire Midi-Pyrénées)

Jeudi 21 janvier

L'enseignement du changement climatique en France - Valérie le Dantec maître de conférences Paul Sabatier Centre d'Étude Spatiale de la Biosphère

BULLETIN D'ABONNEMENT

- Radio buttons for subscription options: J'adhère au Comité de quartier, Je soutiens les Échos de Rangueil, Je souhaite être informé par e-mail.

Adressez vos paiements à Comité de quartier ou Échos de Rangueil - Maison de quartier - 19, rue Claude de Forbin 31400 TOULOUSE E-mail du Comité de quartier: rangueil.sauzelong@free.fr - Site des Échos: http://echos.rangueil.free.fr - E-mail: echos.rangueil@gmail.com



À deux pas de chez moi!



BOUCHERIE-CHARCUTERIE

BOUCHERIE DU VOLVESTRE

Viandes labellisées
Centre commercial Rangueil
Tél.: 05 61 53 07 67

BOUCHERIE FALCO-TRISTAN

Viandes Label rouge, volailles
Centre commercial Albert Bedouce
Tél.: 05 61 25 32 50

DAVID CANCÉ

Boucherie-charcuterie chevaline
110, rue Bonnat
Tél.: 05 61 25 11 47

BOULANGERIE



LES FLOS

Pains, pâtisseries, sandwicherie
28, rue Claude de Forbin
Tél.: 06 16 12 95 58

LE FOURNIL DE TANTE LÉONIE

82, avenue Jules Julien
Tél.: 05 61 32 85 57

RESTAURANT



LA CUISINE DE JEAN

Cuisine gastronomique du marché
18, avenue Albert Bedouce
Tél.: 05 61 25 90 76

LE KING

Cuisine chinoise et vietnamienne
43, avenue Jules Julien
Tél.: 05 61 25 16 82

LE JARDIN DE SAINT-AGNE

Bar-restaurant
117, avenue Jules Julien
Tél.: 05 61 53 45 81

BAR DES AVIONS

3, place des Avions
Tél.: 05 61 52 90 70

LA TABLE DE WILLIAM

90, rue Saint-Roch
Tél.: 05 67 33 34 99
latabledewilliam.over-blog.com

LE CHA CHA

50, avenue d'Italie
Tél.: 05 61 53 89 86 - www.lechacha.fr

SHALIMAR

Pakistanaï, indien, terrasse et jardin
30, avenue Jules Julien
Tél.: 05 62 17 76 54

MIDJ

Plats libanais
30, rue du Midi
Tél.: 09 80 82 72 09

CRÉMERIE - PLATS CUISINÉS



CHEZ THÉRÈSE

9, avenue Crampel
Tél.: 05 61 55 40 76

BAR-BRASSERIE



LE MASTROQUET

Bar, cave, restaurant
29, rue Colbert
Tél.: 05 61 55 34 09

COUTURE - RETOUCHES

AU FIL DE ROSEAU

Couture sur mesure, retouches
8, rue des Roseaux
Tél.: 05 61 25 23 69
www.aufilderoseau.fr



CONFISERIE



CONFISERIE DU LANGUEDOC

Dragées, chocolats
85, avenue d'Italie
Tél.: 05 61 52 82 14
www.confiserie-du-languedoc.fr

AU MARCHÉ



L'AVEYRONNAIS

Volailleur-rôtisseur Sylvie Gaben
Tél.: 05 63 33 36 16 ou 06 50 74 21 89

PHILIPPE BLOMME

Artisan fromager
Tél.: 06 76 90 21 38

PATRICE JAUD (le dimanche)

Huîtres de Marenne, marée, poissons
Tél.: 06 34 28 57 04

FRÉDÉRIC (le mercredi)

Poissons des deux rives,
« le sourire en plus »

OUASSIL LARBI

Olives, fruits secs, saveurs d'ailleurs
Tél.: 06 49 80 23 65

GUILLAUME RICARD

Fruits et légumes
Tél.: 06 76 40 51 84

ALIMENTATION



CASINO (M. TOURNANT)

Supérette alimentaire
70, avenue Albert Bedouce
Tél.: 05 61 52 26 23

GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique
21, avenue des écoles Jules Julien
Tél.: 05 61 53 95 63

LA MAISON D'AOURIKA

Primeur, magasin bio, poisson
9, avenue Crampel
Tél.: 05 62 26 55 56
www.lamaisondaourika.com

LE JARDIN DE POMONE

20, avenue Jules Julien
Tél.: 05 61 52 27 04

VINS



LA COUR DES VINS

10, avenue Crampel
Tél.: 05 61 52 92 15

LES VINS DE LA COUR ST-AGNE

2, avenue Léon Viala - parking
Tél.: 05 61 52 86 31

PLOMBERIE - CHAUFFAGE



HJC PLOMBERIE

Jacques Domenc
Artisan plombier chauffagiste
Tél.: 05 62 64 89 53 / 06 87 49 49 89

VÉLO



ATELIER BICYCLETTE

Réparation, vente
33, avenue Crampel
Tél.: 05 61 47 26 96

OPTIQUE



ÉRIC COURDY

2^e paire gratuite pour tous
39, avenue de l'URSS
Tél.: 05 61 52 91 29

AUTOMOBILE



CARROSSERIE PRESOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT
22, avenue d'Italie
Tél.: 05 61 52 56 81

GARAGE SAINT-AGNE

Mécanique auto
21, rue Devic
Tél.: 05 61 25 47 26

COIFFURE



ANAËLLE

Coiffeuse à domicile sur RDV
Tél.: 06 31 91 48 38

COIFFURE SANDRINE BARLAN

31, avenue Crampel
Tél.: 05 61 52 56 95

CAROLE

Coiffeuse à domicile sur RDV
pour dames, hommes, enfants
Tél.: 06 88 48 04 29
coiffeuse-domicile-toulouse.fr

ELIANE

Coiffeuse à domicile, style afro et européen, tresses, extensions
Tél.: 06 19 17 05 93 ou 05 61 86 13 59

JEAN-FRANÇOIS L.

Coiffeur à domicile sur RDV
Tél.: 06 69 32 23 15

MARIE-HÉLÈNE MASSIF

Coiffure à domicile sur RDV
13, rue de Nice
Tél.: 05 61 53 05 64 / 06 86 17 97 65

IMMOBILIER



AGEI

Location, vente, achat de biens
32, rue de Bougainville
Tél.: 05 34 31 58 88

ÉRIC ÉDOUARD (réseau SAFTI)

Conseiller indépendant en immobilier
Tél.: 06 82 39 91 04
E-mail: eric.edouard@safti.fr

RÉNOVATION



FALGAS RÉNOVATION

Plâtrerie - Peinture - Façades
Aménagement de cuisines et salles de bain
Tél.: 06 70 20 01 34

PASCAL ANDRES

Maître artisan (peinture, papier peint, revêtements)
14, avenue des Avions
Tél.: 05 61 32 82 21

MIROITERIE DARIO

Vitrierie, menuiserie, alu, PVC
5, rue Saint-Denis
Tél.: 05 61 52 48 13

PHOTOCOPIE



1000 ET 1 COPIES

17, avenue des écoles Jules Julien
Tél.: 05 61 53 34 21
Fax: 05 61 55 32 72

FLEURS



ROUGE COQUELICOT

Compositions florales, micro-jardinerie
41, avenue Jules Julien
Tél.: 05 61 52 95 26

PARFUMS DE FLEURS

Artisan fleuriste décorateur, cadeaux
69, avenue Albert Bedouce
Tél.: 05 61 25 45 44

BIJOUTERIE-HORLOGERIE



AU POUSSIN DORÉ

11, avenue Saint-Exupéry
Tél.: 05 61 53 29 91

SERVICES



G. V. S.

Cordonnerie, clefs minute, photocopies
40, avenue de l'URSS
Tél.: 05 61 52 92 01

GÉNÉRATION MINITEL

Cours d'informatique à votre domicile
Tél.: 06 71 96 51 08

AUTO-ÉCOLE



AUTO-ÉCOLE RANGUEIL

Méto Rangueil
13, rue du général Barès
Tél.-fax: 05 61 25 66 16

MATÉRIEL MÉDICAL



MATÉRIEL MÉDICAL DU FLORÉAL

101, rue Bonnat
Tél.: 05 61 52 88 01

TÉLÉVISION



TÉLÉSAT VENTE, DÉPANNAGE

Télé, ant., Canal+ & sat, Numéricable
Le Floréal - 105, rue Bonnat
Tél.: 05 61 55 30 26
Port.: 06 10 49 16 52

COURS



PEINTURE DESSIN PASTEL

Classique et contemporain
23 bis, rue Érasme
Tél.: 06 11 07 13 05